



Gemeinde Maisprach

**Einladung zur Einwohnergemeindeversammlung vom
Freitag, 12. Dezember 2025, 20.15 Uhr
in der Mehrzweckhalle Linde**

Traktanden:

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 27.06.2025
2. Kredit von CHF 65'000.00 für den Kauf eines neuen Gemeindefahrzeugs
3. a) Genehmigung Budget 2026
b) Festlegung der Steuersätze 2026
c) Finanzplan zur Kenntnisnahme
4. Mutation Gewässerraum Griesbächli
5. Einbürgerung Lohnert Hans Peter und Margit
6. Zur Kenntnisnahme
 - Bauabrechnung Projektierungskredit Chilmetweg
7. Diverses
 - Informationen Gemeinderat
 - Anregungen aus der Bevölkerung
 - Verabschiedungen

Bemerkungen und Anträge des Gemeinderates:

Zu Traktandum 1:

An der Versammlung werden nur die Beschlüsse verlesen. Das vollständige Protokoll kann auf der Gemeindeverwaltung während den Schalterstunden eingesehen oder auf Wunsch auch per Post oder E-Mail verschickt werden.

Zu Traktandum 2:

Das aktuelle Gemeindefahrzeug Piaggio Porter muss altersbedingt ersetzt werden. Das Fahrzeug wurde im Jahre 2022 als Übergangslösung als Occasionsfahrzeug gekauft und hat mittlerweile ein Alter von 15 Jahren. Für das damalige zu ersetzende Fahrzeug Mini-Truck hätten im Jahre 2022 diverse grössere Reparaturen getätigt werden müssen, welche sich finanziell nicht mehr gelohnt hätten. Der Piaggio Porter wird täglich für diverse Einsätze des Werkhofes genutzt. Seitens Werkhofmitarbeiter/Gemeinderat wurden diverse Fahrzeuge, insbesondere mit Elektromotor geprüft. Ein erneuter Kauf eines Piaggio Porter wird klar favorisiert:



Im Sinne der Nachhaltigkeit soll die E-Variante des Piaggio Porter angeschafft werden. Geringere Unterhalts- und Betriebskosten (es werden mit dem Fahrzeug oft Kurzstrecken gefahren) haben den Gemeinderat ebenfalls überzeugt. Das neue Fahrzeug ist etwas grösser als das jetzige Fahrzeug, hat jedoch eine ideale Grösse für die auszuführenden Arbeiten durch den Werkhof. Seitens Hersteller gibt es eine Garantie von 8 Jahren auf die Batterie. Voraussetzung hierfür ist, dass ein jährlicher Batterie-Check gemacht wird. Falls die Leistung der Batterie innerhalb

der Garantiezeit unter 80% fällt, wird diese ersetzt. Das Fahrzeug hat eine maximale Reichweite von 250 km und fährt eine Höchstgeschwindigkeit von 90km/h. Auch ein kurzes Aufladen der Batterie über Mittag mit Solarstrom des neuen Werkhofs ist gemäss Hersteller unproblematisch. Das Fahrzeug soll in weisser Farbe und mit einer Anhängerkupplung gekauft werden. Die Elektroversion ist gegenüber der Hybridversion (Erdgas/Benzin) bei den Anschaffungskosten rund CHF 20'000.00 teurer. Die Kombination Erdgas und Benzin überzeugte den Gemeinderat und die Werkhofmitarbeiter jedoch nicht. Für den Kauf des neuen Fahrzeugs muss gemäss Offerte mit Kosten in der Höhe von CHF 65'000.00 kalkuliert werden. Das alte Fahrzeug Piaggio Porter soll verkauft werden. Der genaue Verkaufspreis kann noch nicht genannt werden, bewegt sich aber im Rahmen von rund CHF 3'000.00 bis 4'000.00. Hier muss seitens Gemeinderat dann je nach Angebot noch entschieden werden, ob das Fahrzeug eingetauscht oder privat verkauft werden soll.

Der Gemeinderat beantragt den Kredit von CHF 65'000.00 für den Kauf eines Piaggio Porters (Elektromotor) zu genehmigen.

Zu Traktandum 3:

a. Budget 2026

Kennzahlen

Aufwandüberschuss	CHF	-178'900
Cashflow	CHF	143'000
Zunahme der Nettoinvestition	CHF	1'165'200
Finanzierungsfehlbetrag	CHF	1'022'200

Allgemeine Informationen zum Budget 2026

Die Erfolgsrechnung der Gemeinde schliesst mit einem Aufwandüberschuss in der Höhe von CHF 178'900.00 ab. Einer der Hauptgründe liegt bei den steigenden Gesundheitskosten. Der Aufwand in diesem Aufgabengebiet ist im Vergleich zum Budget 2025 um rund CHF 100'000.00 angestiegen. Für die Zukunft ist nicht zu erwarten, dass diese Kosten sinken, sondern aufgrund der Demografie noch weiter ansteigen werden. Ebenfalls sind die Kosten im Sozialhilfebereich im Vergleich zur Vergangenheit immer noch relativ hoch. Diese Kosten sind fallabhängig und es ist zu erwarten, dass diese künftig wieder etwas sinken werden. Weiter sind die Kosten im Bereich der KESB in den letzten Jahren stetig angestiegen. Seitens Gemeinde besteht in diesen Bereichen keine oder nur

eine ganze begrenzte Einflussmöglichkeit. Der Steuerertrag ist in Maisprach zudem rückläufig, dies führt zu tieferen Steuererträgen und umgekehrt zu einem höheren Finanzausgleich. Die Gemeinde Maisprach verfügt über eine gute Rücklage in Form von einer finanzpolitischen Reserve von CHF 800'000.00 und über ein Eigenkapital von CHF 3'864'852.26.

Steuern

Der Steuerertrag bei der Einkommenssteuer der natürlichen Personen war in den letzten Jahren rückläufig. Für das Budget 2026 wurde deshalb der Steuerertrag konservativ ohne Wachstum budgetiert. Der Steuersatz für die natürlichen Personen liegt analog Vorjahr bei 56% der Staatssteuer. Ebenfalls wurde der Steuersatz für die juristischen Personen bei 50% belassen. Aus Sicht des Gemeinderates braucht es aufgrund der aktuellen finanziellen Situation der Gemeinde noch keine Steuererhöhung.

Finanzausgleich

Der horizontale Finanzausgleich wurde aufgrund des zu erwartenden Steuerertrages im Jahre 2026 budgetiert. Die Gemeinde Maisprach erhält gemäss dieser Hochrechnung als Nehmergemeinde einen Finanzausgleich in der Höhe von CHF 520'000.00. Die weiteren Positionen (Sonderlastenabgeltung, Ergänzungsleistungen) des Finanzausgleichs wurden gemäss den Empfehlungen des Statistischen Amtes aufgrund der Werte in der Finanzausgleichsverfügung 2025 budgetiert.

Wasserkasse

Die Wasserkasse weist im Budget 2026 einen Ertragsüberschuss in der Höhe von CHF 13'450.00 aus. Die Positionen wurden aufgrund der Erfahrungswerte der Vorjahre budgetiert. Für den Ertrag wurde von einem Wasserzins von CHF 2.30/m³ und einer Grundgebühr von CHF 100.00 pro Nutzungseinheit gemäss dem neuen Wasserreglement ausgegangen. Im Jahre 2026 wird vor allem aufgrund der Inbetriebnahme des neuen Pumpwerk Tal mittels eines Projekts überprüft, eine gemeinsame Brunnenmeisterei mit den Gemeinden Buus, Gelterkinden, Ormalingen, Rothenfluh und Rickenbach zu betreiben. Die Kosten von CHF 10'500.00 für die Ausarbeitung des Projekts sind im Budget 2026 berücksichtigt. Die Wasserkasse hat per 31.12.2024 einen Negativsaldo in der Höhe von CHF 61'297.37. Das Gesuch betreffend Kapitalumlagerung von CHF 1'000'000.00 von der Abwasserkasse in die Wasserkasse wurde seitens Regierungsrat und Einwohnergemeindeversammlung ge-

nehmt. Die Kapitalumlagerung wird mit dem Rechnungsabschluss 2025 gebucht.

Kanalisationskasse

Die Kanalisationskasse weist im Budget 2026 einen Aufwandüberschuss in der Höhe von CHF 102'850.00 aus. Aufgrund getätigter Investitionen am Kanalisationsnetz müssen diese Investitionen zuerst wieder abgeschrieben werden und die Anschlussbeiträge können nicht erfolgswirksam in der Erfolgsrechnung verbucht werden. Die Kanalisationskasse verfügt per 31.12.2024 über ein Vermögen in der Höhe von CHF 2'676'538.52. Dieses Vermögen wird wie bereits bei der Wasserkasse beschrieben um CHF 1'000'000.00 reduziert. Eine Anpassung der Kanalisationsgebühr wird in den nächsten Jahren erfolgen müssen.

Wärmeverbund

Der Wärmeverbund der Gemeinde Maisprach wird seit Sommer 2023 als Spezialfinanzierung analog der Wasser- und Kanalisationskasse geführt. Der Wärmeverbund schliesst im Jahre 2026 mit einem budgetierten Ertragsüberschuss in der Höhe von CHF 1'300.00 ab. Im Rechnungsjahr 2026 wird der Wärmeverbund das ganze Jahr die Wärme von der IWB einkaufen und es fallen keine Unterhaltskosten mehr für die Heizzentrale an. Die Liegenschaft Möhlinstrasse 6/6a soll neu an den Wärmeverbund angeschlossen werden. Die Kosten für den Leitungsbau und die Anschlussgebühr sind in der Investitionsrechnung berücksichtigt.

Kommentar zum Budget

Der Gemeinderat hat auch dieses Jahr im Rahmen der Vorjahre budgetiert. Grössere Abweichungen werden - sofern sie nicht teuerungs- oder reglementsbedingt sind - nachstehend kommentiert. Das detaillierte Budget kann auf der Gemeinde während den Schalterstunden eingesehen werden oder auf der Homepage der Gemeinde (www.maisprach.ch) als PDF-Dokument heruntergeladen werden.

Konto:
0120.3000.01

Erläuterung:
Baukommission

Die Arbeiten der Baukommission werden im kommenden Jahr reduziert werden, daher wurde diese Budgetposition um CHF 2'500.00 reduziert.

0120.3133.00

Gemeindeportal

Mit der Einführung von eGeko (neuer Sitzungsdienst für Gemeinderat) werden sämtliche Softwarekosten über das Konto 0220.3158.00 gebucht. Es erfolgt keine Unterscheidung mehr zwischen dem Dokumentenmanagementsystem und dem Sitzungsdienst.

0220.3010.00

Löhne Verwaltungspersonal

Bei sämtlichen Löhnen der Verwaltung und Werkhof/Hausdienst wurde eine Teuerung von 0.5% berücksichtigt. Die Löhne der Gemeindeangestellten richten sich nach den kantonalen Bestimmungen. Sollte seitens Landrat keine Teuerung für das Staatspersonal gesprochen werden, so wird die Lohnsumme entsprechend tiefer ausfallen. Bei den Löhnen im Werkhof/Hausdienst wurde zudem eine Lohnerhöhung, welche in der Kompetenz des Gemeinderates liegt, budgetiert.

0220.3158.00

Service IT-Software

Für das neue Jahr soll eine digitale Arbeitszeiterfassung eingeführt werden. Hierfür wurden im Budget CHF 1'000.00 zusätzlich berücksichtigt.

1400.3132.00

Nachführung amtl. Vermessung

Es müssen div. Nachführungsarbeiten gemacht werden. Für die Reduktion von Lagefixpunkten wurden CHF 10'000.00 und für Nachführung kommunaler Baulinien im ÖREB-Kataster CHF 11'000.00 budgetiert. Zudem wurden Geometerkosten in der Höhe von CHF 7'000.00 budgetiert.

1500.3300.00

Planmässige Abschreibungen

Das neu angeschaffte Tanklöschfahrzeug wird im Rechnungsjahr 2026 das erste Mal mit CHF 17'500.00 abgeschrieben. Das Modulfahrzeug wird weiterhin noch mit CHF 2'000.00 abgeschrieben.

- 2110.3632.00 **Kindergarten Kreisschule Buus-Maisprach**
Da die Zivildienstleistende Person vollständig bei den beiden 1. Klassen in Maisprach eingesetzt wird, konnte das Kindergartenbudget diesbezüglich um CHF 30'000.00 entlastet werden. Der Stufenanstieg bei den Lehrpersonen verursacht Mehrkosten von rund CHF 4'000.00. Im Vergleich zum Vorjahr sinken die Kosten somit um ca. CHF 24'000.00 für die Kreisschule.
- 2120.3632.00 **Primarschule Kreisschule Buus-Maisprach**
Die Lohnkosten bei der Primarstufe steigen um 11% an. Einerseits wurde für das volle Jahr eine zweite Klassenlehrperson budgetiert (+ CHF 60'000.00 zum VJ) und andererseits wird für das volle Jahr der Einsatz einer Zivildienstleistenden Person miteingerechnet (+ CHF 30'000.00 zum VJ, vorher KIGA). Die zusätzliche Klassenlehrperson betreut eine der doppelt geführten 1. Klassen. Im Vorjahr wurde diese Lehrperson pro Rata ab August 2025 eingerechnet. Gesamthaft liegen die Kosten der Kreisschule bei CHF 2'500'837.00 für das Jahr 2026. Der Kostenanstieg im Vergleich zum Budget 2025 beträgt demnach rund 6.5%.
- 2170.3010.01 **Löhne Lehrlingswesen**
Für das Budget 2026 wurde für ein Lehrling ein 2. Lehrjahrlohn (Januar-Juli) und ein Drittlehrjahrlohn (August-Dezember) berücksichtigt.
- 2170.3111.00 **Apparate, Maschinen, Fahrzeuge**
Für die MZH Linde wurde für die Küche ein Steamer (CHF 10'000.00) budgetiert. Ebenfalls sollen diverse Reinigungsmaschinen ersetzt werden (CHF 12'000.00). Die alten Reinigungsmaschinen sollen wenn möglich verkauft werden. Ebenfalls wurde ein Reservebetrag von CHF 1'000.00 budgetiert.
- 2170.3143.01 **Unterhalt Aussenanlage Schulhaus Obermatt**
Bei einer Treppe muss ein Handlauf erstellt werden. Hierfür wurden CHF 3'500.00 budgetiert.

- 3120.3130.00 **Dienstleistungen Dritter**
Die Museumsgruppe hat ein Gesuch für einen jährlichen Beitrag von CHF 2'000.00 für Anlässe im Ausstellungsraum gestellt. Seitens Gemeinderat wird dieser Antrag unterstützt und in das Budget 2026 aufgenommen.
- 3290.3109.00 **Anlässe**
Im Jahre 2026 findet keine Altersausfahrt statt. Somit reduziert sich der Gesamtbetrag bei dieser Budgetposition.
- 3290.3199.00 **Jungbürgeraufnahme**
Im Jahre 2026 findet eine Jungbürgeraufnahme statt. Die Kosten wurden hierfür im Budget 2026 berücksichtigt.
- 3410.3143.00 **Unterhalt Sportanlagen**
Auf der Aussenanlage der MZH Linde müssen zwei Handläufe erstellt werden. Hierfür wurden Kosten in der Höhe von CHF 3'200.00 budgetiert.
- 4120.3614.00 **Beiträge an APH**
Die Beiträge an APH's wurden aufgrund der Kosten Stand September 2025 budgetiert. Im Vergleich zum Budget 2025 sind Mehrkosten in der Höhe von CHF 65'000.00 zu erwarten.
- 4210.3632.00 **Gemeindebeiträge Spitex**
Die Ausgaben für die Spitex steigen weiter. Infolge früherer Spitalaustritte und der Demografie in den drei Trägergemeinden müssen immer mehr Pflegeleistungen erbracht werden. Im Vergleich zum Vorjahr ist im Budget 2026 mit Mehrkosten in der Höhe von CHF 20'700.00 zu rechnen.
- 4902.xxxx.xx **Diverse Konten**
Die Gemeinde Maisprach ist die Leitgemeinde für die Versorgungsregion Farnsberg^{plus}. Die Auslagen und Einnahmen der Versorgungsregion werden im Budget der Leitgemeinde berücksichtigt. Die Finan-

zierung ist ausgeglichen und hat keinen Einfluss auf den Allgemeinhaushalt der Gemeinde Maisprach.

5350.3637.00

Auslagen EL-Obergrenze

Die Beiträge «EL-Obergrenze» für Bewohner/innen in Alters- und Pflegeheimen steigen im Vergleich zum Vorjahr. Diese Beiträge sind ebenfalls fallabhängig und sind deshalb volatil. (+ CHF 30'000.00)

5720-5730

Soziales

Im Bereich Sozialhilfe ist im Budget 2026 kein Kostenanstieg zu erwarten. Die Kosten sind aber mit CHF 200'000.00 im Vergleich zur Vergangenheit immer noch hoch. Die Unterstützungsbeiträge im Bereich Asyl sind relativ stabil. Diese Kosten werden seitens Kanton zurückerstattet.

5790.3636.01

Sozialdienst

Für das Budget 2026 wurden wieder CHF 40'000.00 für einen externen Dienstleister berücksichtigt. Dieser Sozialdienst leistet wichtige Unterstützung für die Sozialhilfebehörde.

6150.3120.00

Wasser, Energie, Heizmaterial

Die Stromkosten für den Bereich Werkhof waren im Rechnungsjahr 2024 und Budget 2025 zu tief angesetzt und wurden für das Budget 2026 entsprechend korrigiert.

6150.4635.00

Entlöhnung Pikett IWB

Seitens Werkhof wird unter der Woche tagsüber der Pikettdienst für die neue Heizzentrale sichergestellt. Die IWB muss diese Dienstleistung der Gemeinde abgelden. Hierfür wurden Einnahmen von CHF 7'200.00 budgetiert.

6150.4893.00

Entnahmen aus Vorfinanzierungen

Für den Ausbau der Magdenerstrasse wurde eine Vorfinanzierung in der Höhe von CHF 100'000.00 gebildet. Diese Vorfinanzierung kann nur jährlich mit einer Entnahme von CHF 2'500.00 für die Abschreibung gebucht werden.

7500.3635.00

Dienstleistungen Dritter

Im Jahre 2026 soll die Neophytenbekämpfung wieder mit externer Unterstützung erfolgen. Zudem sollen Naturschutzprojekte im Gemeindebann Maisprach durch den VVM ausgeführt werden. Insgesamt wurden dafür CHF 10'500.00 budgetiert.

9630.3406.00

Zinsen Darlehen

Für Fremdkapital wurde ein Zins von CHF 60'000.00 budgetiert.

Es sind folgende Investitionen in das Budget 2026 aufgenommen worden:

Bereits von der Einwohnergemeindeversammlung genehmigt:

Heimatkunde:	CHF 50'000.00
Strassenbau Chilmetweg:	CHF 200'000.00
Neubau Werkhof:	CHF 550'000.00
Wasser; Pumpwerk Tal in Buus:	CHF 400'000.00
Wasser; Leitungsbau Pumpwerk Tal in Buus:	CHF 60'200.00

Sondervorlagen Einwohnergemeindeversammlung 12.12.2025:

Neues Gemeindefahrzeug Piaggio:	CHF 65'000.00
---------------------------------	---------------

Investitionen ohne Sondervorlage Budget 2026

Neuer Rasentraktor:	CHF 42'000.00
Fernwärme; Neuanschluss Möhlinstrasse 6/6a:	CHF 32'000.00

Erläuterungen zu den Investitionen ohne Sondervorlage:***Ersatz Rasentraktor Iseki:***

Der Rasentraktor der Gemeinde Maisprach ist 19 Jahre alt und muss altersbedingt ersetzt werden. Mit dem Rasentraktor werden aktuell diverse Mäharbeiten durch den Werkhof ausgeführt. Der neue Rasentraktor soll zudem mit Anbaugeräten für den Winterdienst gekauft werden. Diese Anbaugeräte sind ein Salzstreuer und ein kleiner Schneepflug. Somit könnte der Rasentraktor auch für die Schneeräumung von Trottoiren und Plätzen eingesetzt werden. Die Gesamtkosten für den neuen Rasentraktor belaufen sich auf CHF 42'000.00. Der alte Rasentraktor soll vorerst noch für Mäharbeiten ausserhalb des Siedlungsgebietes genutzt werden. Es sollen jedoch keine grösseren Investitionen mehr an dem Traktor vorgenommen werden.

Fernwärme, Neuanschluss Möhlinstrasse 6/6a:

Die Liegenschaft Möhlinstrasse 6/6a soll neu an den Wärmeverbund der Gemeinde Maisprach angeschlossen werden. Da die Umbauarbeiten an der Liegenschaft bereits im Gange sind und die Wärme auch für den Umbau genutzt werden soll, wurde mit den Anschlussarbeiten bereits begonnen und der Bauherr musste gemäss Wärmereglement die Kosten in Vorleistung übernehmen. Seitens Gemeinderat wird nun ein Kredit von CHF 32'000.00 für den Neuanschluss im Rahmen des Budget 2026 beantragt. Die Anschlussgebühr für den Neuanschluss wurde bei den Anschlussgebühren in der Investitionsrechnung ebenfalls berücksichtigt.

Die Bauabrechnungen für das Projekt Erweiterung Wärmeverbund konnten noch nicht abgeschlossen werden. Die Bauabrechnungen und auch der Antrag für einen Nachtragskredit im Bereich des Leitungsbaus Fernwärme werden an Einwohnergemeindeversammlung vom Sommer 2026 traktandiert.

b. Festlegung der Steuersätze

Gemeinderat und Rechnungsprüfungskommission beantragen, das Budget 2026 zu genehmigen und die Steuerfüsse wie folgt festzulegen:

Natürliche Personen	56 % der Staatssteuer
Juristische Personen	50 % der Staatssteuer

c. Finanzplan zur Kenntnisnahme

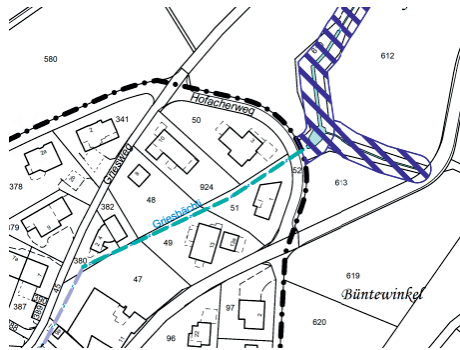
Die Finanzpläne finden Sie im Anhang der Einladung zu der Einwohnergemeindeversammlung vom 12.12.2025. Die Investitionsplanung kann aufgrund der finanziell verfügbaren Mittel und der finanziellen Gesamtsituation zeitlich angepasst werden.

Zu Traktandum 4:

Durch das Dorf Maisprach fliessen mehrere Bachläufe. Die Gemeinde ist von den aktuell geltenden Gewässerräumen nach Übergangsbestimmung der GSchV in besonderem Masse betroffen, da viele Bauten - vor allem im Ortskern - nah am Bach stehen. In der Folge hat die Gemeinde beschlossen, eine Mutation der Zonenvorschriften Siedlung vorzunehmen, um nach Vorgabe des §12a RBG die Gewässerräume auszuscheiden. Diese Mutation wurde im April 2023 vom Regierungsrat genehmigt, mit Ausnahme von je einem kurzen Abschnitt am Hölibächli und am Griesbächli. Diese Abschnitte sollten in einer Mutation bereinigt werden.

Die Planung am Hölibächli war unbestritten, sie konnte im März 2025 dem Regierungsrat zur Genehmigung eingereicht werden. Die Planung am Griesbächli führte zu mehreren Eingaben während des Mitwirkungsverfahrens, weshalb der Abschnitt separat betrachtet und mit dieser Mutation bereinigt wird.

Im Bereich des Griesbächli soll gemäss der vorliegenden Planung auf die Ausscheidung eines Gewässerraums verzichtet werden:



Die nachfolgende Tabelle zeigt auf, an welchem Gewässerabschnitt welche Breite festgelegt wird.

Abschnitt ^{xx}	Gewässersohle, mittlere Breite ^{xx}	Wasserspiegelbreitenvariabilität ^{xx}	Korrekturfaktor ^{xx}	natürliche Gerinnesohlenbreite ^{xx}	Breite-Gewässerraum ^{xx}
Dorfrand - Parz. -41 ^{xx}	0.6 (eingedolt) ^{xx}	Keine ^{xx}	xx	xx	Verzicht ^{xx}

Wie der Tabelle zu entnehmen ist, liegt für den eingedolten Abschnitt vom Dorfrand bis zur Parz. Nr. 41 keine Angabe zur Gerinnesohlenbreite vor. Die Breite des Griesbächlis vor dem Siedlungsgebiet beträgt 0.5m, es kann also davon ausgegangen werden, dass die natürliche Gerinnesohlenbreite auch innerhalb des Siedlungsgebiets weniger als 2m beträgt. Die Breite der Dole beträgt 0.6m. Die Tiefe der Dole beträgt bis zu 4m. Die Flächen über der Dole sind als gestalteter Garten angelegt. Aus diesem Grund wäre eine Bachöffnung nur möglich, wenn bestehende Bauten und Anlagen ohne Ersatz zurückgebaut würden. Eine Ausdolung erscheint somit an diesem Ort auch langfristig unmöglich. Deshalb soll für diesen Abschnitt ein Verzicht geprüft werden. Die detaillierten Be-

gründungen für einen Verzicht auf den Gewässerraum sind im Planungsbericht aufgeführt.

Der Artikel 41a Abs. 5 GSchV ermöglicht es, bei eingedolten Gewässern auf Gewässerräume zu verzichten, wenn keine überwiegenden Interessen entgegenstehen. Für einen Verzicht spricht insbesondere die nicht realistische Ausdolungsmöglichkeit ohne Rückbau der bestehenden, gestalteten Gartenanlagen, welche schon seit langer Zeit einen ökologischen Nutzen aufweisen. Eine Ausdolung würde zu massiven baulichen Veränderungen in den privaten Gärten führen, da die Dole in einer Tiefe von circa 4m liegt. Mit einer Revitalisierung könnte ein anderer ökologischer Nutzen erreicht werden, der bestehende müsste allerdings zerstört werden. Überwiegende Interessen dagegen bestehen nicht, obwohl Verbesserungen für die Hochwassersicherheit bei einem ausreichend dimensionierten Projekt möglich erscheinen. Die Überschwemmungsgefährdungen könnten aber auch mit einem Ersatz der Dole verringert werden. Aus diesen Gründen wird auf die Ausscheidung eines Gewässerraums auf dem restlichen Abschnitt des Griesbächlis verzichtet. Die Mitwirkung zu dieser Mutation wurde zusammen mit der Mutation Hölibächli durchgeführt. Im Laufe des Mitwirkungsverfahrens wurden 5 Eingaben aus der Bevölkerung zum Abschnitt Griesbächli eingereicht, da der vorgesehene Gewässerraum mit 11m Breite nicht akzeptiert wurde. Auf die Eingaben wird im separaten Mitwirkungsbericht eingegangen. Nach der Mitwirkung wurde die Planung komplett überarbeitet und neu ein Verzicht auf den Gewässerraum vorgesehen. Da den Anliegen der Eingabe/innen entsprochen wurde, wurde auf eine erneute Mitwirkung vor der Gemeindeversammlung verzichtet.

Bis zur Genehmigung der vorliegenden Planung gelten die Gewässerräume nach Übergangsbestimmungen vom 4. Mai 2011 der Gewässerschutzverordnung (GSchV).

Sämtliche Unterlagen (Planungsbericht, Mitwirkungsbericht, Zonenplan Siedlung) zu der geplanten Mutation sind auf der Website www.maisprach.ch oder auch am Schalter der Gemeindeverwaltung einsehbar.

Der Gemeinderat beantragt, die Mutation des Gewässerraums Griesbächli im Zonenplan Siedlung zu genehmigen. Nach der Beschlussfassung durch die Einwohnergemeindeversammlung unterliegen die Planungsdokumente dem Auflage- und Einspracheverfahren gemäss Raumplanungs- und Baugesetz. Es erfolgt eine entsprechende Publikation.

Zu Traktandum 5:

Hans Peter Lohnert, geb. 10.02.1963 und Margit Lohnert, geb. 04.05.1961, wohnhaft am Chilmetweg 19, haben das Gesuch um Einbürgerung gestellt. Die Eheleute Lohnert sind im Jahre 2011 aus beruflichen Gründen in die Schweiz gezogen. Seit dem Jahre 2015 leben sie in Maisprach. Sie besitzen beide die deutsche Staatsbürgerschaft. Der Gemeinderat hat das Einbürgerungsgesuch geprüft und das Integrationsgespräch mit Herrn und Frau Lohnert am 26.05.2025 geführt.

Das Integrationsgespräch mit dem Ehepaar Lohnert und die Abklärungen seitens Kanton Basel-Landschaft haben keinerlei Gründe ergeben, welche gegen eine Einbürgerung sprechen.

- 1.) Der Gemeinderat beantragt Hans Peter und Margit Lohnert das Gemeindebürgerrecht zu erteilen.**
- 2.) Die Einbürgerungsgebühr für das Ehepaar Lohnert soll CHF 1'000.00 betragen.**

Zu Traktandum 6:

An der Einwohnergemeindeversammlung vom 07.06.2024 wurde ein Kredit in der Höhe von CHF 50'000.00 für die Erarbeitung eines Bauprojekts (Ersatz Wasserleitung, GEP-Massnahmen (Sauberwasserleitung) und Strasseninstandstellungsarbeiten) gesprochen. Das Bauprojekt befindet sich aktuell in Ausführung und der Kredit für die Erstellung des Bauprojekts kann abgerechnet werden. Die Gesamtkosten belaufen sich auf CHF 36'060.30 und der Kredit wurde um CHF 13'939.70 unterschritten.

Bericht der Rechnungsprüfungskommission zu Handen der Gemeindeversammlung

1. Auftrag

Das Budget 2026 wurde auf Basis der gesetzlichen Grundlagen über die Organisation und die Verwaltung der Gemeinden und dem Finanzhandbuch für die Baselbieter Einwohnergemeinden geprüft.

2. Durchführung

Die Plausibilisierung des Budget 2026 der Einwohnergemeinde Maisprach erfolgte am Montag, 27. Oktober 2025 in der Gemeindeverwaltung Maisprach mit dem Gemeindeverwalter Sascha Tonazzi und den Mitgliedern des Gemeinderates Maisprach.

3. Prüfungsgebiete und -grundlagen

Das Budget 2026 ist nach den Grundsätzen des Rechnungsmodelles HRM2 erstellt worden.

4. Beurteilung

Das Budget 2026 geht bei einem Aufwand von CHF 4'784'650 und einem Ertrag von CHF 4'605'750 von einem Aufwandsüberschuss von CHF 1'78'900 aus. Die Grundlage dieses budgetierten Ergebnisses beruht im Wesentlichen auf den Steuererträgen und dem kantonalen Finanz- und Lastenausgleich.

Das Budget 2026 ist hinsichtlich der vorgesehenen Aufgaben (Aufwände/Ausgaben) sowie den Erträgen und Einnahmen nachvollziehbar.

Die budgetierten Steuererträge beruhen auf einem Steuersatz von unverändert 56 % der Staatssteuer bei den natürlichen Personen sowie der Steuerprognose 2026 der Steuerverwaltung des Kantons Basel-Landschaft. Die Steuern der juristischen Personen wurden auf 50 % der Staatssteuer festgelegt.

Wir erachten das Budget 2026 entsprechend den obigen Ausführungen daher als zweckmässig und angemessen.

5. Antrag

Wir empfehlen der Gemeindeversammlung das Budget 2026 zu genehmigen.

Maisprach, 18. November 2025

RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION MAISPRACH

Der Präsident

Die Mitglieder

Thomas Hiltmann

Matthias Fehr

Stefan Schmid

Ergebnisübersicht

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2026

	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
ERFOLGSRECHNUNG						
+ Betriebliches Ergebnis:	4'784'650	4'605'750	4'531'200	4'596'250	4'197'658.83	4'058'249.80
Aufwandüberschuss		371'150		91'450		559'882.96
Ertragsüberschuss						
+ Ergebnis aus Finanzierung:	186'500		156'500		417'269.38	
Aufwandüberschuss						
Ertragsüberschuss						
= Operatives Ergebnis (Betrieb & Finanzierung)		184'650	65'050			142'613.58
+ Ausserordentliches Ergebnis:	5'750				3'204.55	
Aufwandüberschuss						
Ertragsüberschuss						
= Gesamtergebnis (operativ & ausserordentlich)		178'900	65'050			139'409.03
INVESTITIONSRECHNUNG						
	1'399'200	234'000	6'779'700	203'000	954'202.73	256'531.05
Zunahme der Nettoinvestitionen						
Abnahme der Nettoinvestitionen		1'165'200		6'576'700		697'671.68

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2026

	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0						
Allgemeine Verwaltung						
Nettoaufwand	482'050	146'500 335'550	524'150	143'700 380'450	478'805.18	143'238.34 335'566.84
1						
Öffentliche Sicherheit						
Nettoaufwand	242'350	41'500 200'850	179'750	39'100 140'650	233'743.50	40'921.80 192'821.70
2						
Bildung						
Nettoaufwand	1'609'600	195'400 1'414'200	1'543'850	170'550 1'373'300	1'492'272.32	151'809.85 1'340'462.47
3						
Kultur und Freizeit						
Nettoaufwand	70'550	2'350 68'200	65'850	65'850	60'268.36	2'344.90 57'923.46
4						
Gesundheit						
Nettoaufwand	539'700	36'500 503'200	437'900	38'150 399'750	405'312.65	26'801.85 378'510.80
5						
Soziale Wohlfahrt						
Nettoaufwand	631'050	226'500 404'550	615'450	226'500 388'950	505'969.34	186'270.40 319'698.94
6						
Verkehr						
Nettoaufwand	366'550	35'050 331'500	357'550	26'950 330'600	373'692.47	28'372.05 345'320.42
7						
Umwelt und Raumplanung						
Nettoaufwand	502'450	415'750 86'700	496'500	404'050 92'450	416'733.46	352'795.06 63'938.40
8						
Volkswirtschaft						
Nettoaufwand	213'950	204'700 9'250	179'400	169'250 10'150	157'413.74	150'830.94 6'582.80
9						
Finanzen und Steuern						
Nettoertrag	126'400 3'354'000	3'480'400	195'850 3'182'150	3'378'000	73'447.81 3'040'825.83	3'114'273.64
Total	4'784'650	4'784'650	4'596'250	4'596'250	4'197'658.83	4'197'658.83
T o t a l	4'784'650	4'784'650	4'596'250	4'596'250	4'197'658.83	4'197'658.83

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2026

Einwohnergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	482'050	146'500	524'150	143'700	478'805.18	143'238.34
01 Legislative und Exekutive	115'600		119'650		111'987.36	
011 Legislative	15'500		15'000	0	12'199.66	0.00
0110 Legislative	15'500	0	15'000	0	12'199.66	0.00
012 Exekutive	100'100		104'650	0	99'787.70	0.00
0120 Exekutive	100'100	0	104'650	0	99'787.70	0.00
02 Allgemeine Dienste	366'450	146'500	404'500	143'700	366'817.82	143'238.34
022 Allgemeine Dienste	318'150	63'200	357'000	65'200	318'147.70	62'803.49
0220 Allgemeine Dienste	318'150	63'200	357'000	65'200	318'147.70	62'803.49
029 Verwaltungsliegenschaften	48'300	83'300	47'500	78'500	48'670.12	80'434.85
0290 Verwaltungsliegenschaften	48'300	83'300	47'500	78'500	48'670.12	80'434.85
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	242'350	41'500	179'750	39'100	233'743.50	40'921.80
11 Polizei	6'150	100	6'150	100	3'812.00	
111 Polizei	6'150	100	6'150	100	3'812.00	0.00
1110 Polizei	6'150	100	6'150	100	3'812.00	0.00
14 Allgemeines Rechtswesen und Vormundschaftswesen	118'000		75'500		107'687.60	
140 Allgemeines Rechtswesen und Vormundschaftswesen	118'000		75'500		107'687.60	
1400 Allgemeines Rechtswesen	28'000	0	500	0	0.00	0.00
1401 Kindes- und Erwachsenenschutz	90'000	0	75'000	0	107'687.60	0.00

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2026

Einwohnergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
15	Feuerwehr	87'200	38'200	69'300	68'587,40	38'693,40
150	Feuerwehr	87'200	38'200	69'300	68'587,40	38'693,40
1500	Feuerwehr	87'200	38'200	69'300	68'587,40	38'693,40
16	Militär und Bevölkerungsschutz	31'000	3'200	28'800	53'656,50	2'228,40
161	Militär	10'050	0	8'650	28'178,55	0,00
1611	Schiesswesen	10'050	0	8'650	28'178,55	0,00
162	Bevölkerungsschutz	20'950	3'200	20'150	25'477,95	2'228,40
1620	Bevölkerungsschutz	20'950	3'200	20'150	25'477,95	2'228,40
2	BILDUNG	1'609'600	195'400	1'543'850	1'492'272,32	151'809,85
21	Obligatorische Schule	1'609'600	195'400	1'543'850	1'492'272,32	151'809,85
211	Kindergarten	168'000	42'800	180'000	178'358,57	42'800,00
2110	Kindergarten	168'000	42'800	180'000	178'358,57	42'800,00
212	Primarschule	799'000	132'600	739'000	698'351,92	85'600,00
2120	Primarschule	799'000	132'600	739'000	698'351,92	85'600,00
214	Musikschule	64'000	0	70'000	62'017,45	0,00
2140	Musikschule	64'000	0	70'000	62'017,45	0,00
217	Schulliegenschaften	436'400	12'000	412'550	431'039,10	12'877,85
2170	Schulliegenschaften	436'400	12'000	412'550	431'039,10	12'877,85
218	Schulergänzende Tagesbetreuung	18'000	8'000	18'600	16'939,05	6'332,00
2180	Schulergänzende Tagesbetreuung	18'000	8'000	18'600	16'939,05	6'332,00
219	Übrige obligatorische Schule	124'200	0	123'700	105'566,23	4'200,00
2190	Schulleitung und Schulrat	104'200	0	103'200	89'682,01	4'200,00
2192	Volksschule, sonstiges	20'000	0	20'500	15'884,22	0,00

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2026

Einwohnergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE	70'550	2'350	65'850		60'268.36	2'344.90
31 Kulturerbe	25'000		23'000		28'318.65	
311 Museen und Kulturförderung	1'000		1'000		1'000.00	
3110 Museen und Kulturförderung	1'000	0	1'000	0	1'000.00	0.00
312 Denkmalpflege und Heimatschutz	24'000		22'000		27'318.65	
3120 Denkmalpflege und Heimatschutz	24'000	0	22'000	0	27'318.65	0.00
32 Kultur allgemein	20'300		23'300		13'813.06	
322 Musik und Theater	5'000		5'000		2'910.00	
3220 Musik und Theater	5'000	0	5'000	0	2'910.00	0.00
329 Kultur, sonstiges	15'300		18'300		10'903.06	
3290 Kultur, sonstiges	15'300	0	18'300	0	10'903.06	0.00
34 Sport und Freizeit	25'250	2'350	19'550		18'136.65	2'344.90
341 Sport	24'550		18'850		17'501.65	
3410 Übriger Sport	24'550	2'350	18'850	0	17'501.65	2'344.90
342 Freizeit	700		700		635.00	
3420 Freizeit	700	0	700	0	635.00	0.00
4 GESUNDHEIT	539'700	36'500	437'900	38'150	405'312.65	26'801.85
41 Pflegeheime	201'100		135'550		138'459.50	
412 Pflegeheime	201'100		135'550		138'459.50	
4120 Pflegeheime	201'100	0	135'550	0	138'459.50	0.00

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2026

Einwohnergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
42	290'700		252'300		232'676.95	
421	290'700		252'300		232'676.95	
4210	290'700	0	252'300	0	232'676.95	0.00
43	32'700	23'200	32'000	22'300	25'420.60	19'112.20
432	1'000		500		1'077.00	
4320	1'000	0	500	0	1'077.00	0.00
433	31'500	23'200	31'500	22'300	24'343.60	19'112.20
4330	500	0	500	0	0.00	0.00
4331	31'000	23'200	31'000	22'300	24'343.60	19'112.20
434	200		0		0.00	
4340	200	0	0	0	0.00	0.00
49	15'200	13'300	18'050	15'850	8'755.60	7'689.65
490	15'200	13'300	18'050	15'850	8'755.60	7'689.65
4901	1'900	0	2'200	0	1'065.95	0.00
4902	13'300	13'300	15'850	15'850	7'689.65	7'689.65
5	631'050	226'500	615'450	226'500	505'969.34	186'270.40
53	148'200	1'500	113'400	1'500	113'280.00	1'536.00
531	1'000	1'500	600	1'500	1'028.00	1'536.00
5310	1'000	1'500	600	1'500	1'028.00	1'536.00
532	87'200		82'800		88'652.00	
5320	87'200	0	82'800	0	88'652.00	0.00

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2026

Einwohnergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
535 Leistungen an das Alter	60'000		30'000		23'600.00	
5350 Leistungen an das Alter	60'000	0	30'000	0	23'600.00	0.00
54 Familie und Jugend	15'300		14'500		9'441.25	
544 Jugendschutz	6'900		6'700		6'699.90	
5440 Jugendschutz, allgemein	6'900	0	6'700	0	6'699.90	0.00
545 Leistungen an Familien	8'400		7'800		2'741.35	
5450 Leistungen an Familien, allgemein	3'400	0	2'800	0	2'741.35	0.00
5451 Kinderkrippen und Kinderhorte	5'000	0	5'000	0	0.00	0.00
56 Sozialer Wohnungsbau	10'000		10'000			
560 Sozialer Wohnungsbau	10'000		10'000			
5601 Mietzinsbeiträge	10'000	0	10'000	0	0.00	0.00
57 Sozialhilfe und Asylwesen	457'550	225'000	477'550	225'000	383'248.09	184'734.40
572 Sozialhilfe	231'000	25'000	231'000	25'000	200'858.84	
5720 Sozialhilfe	201'000	0	201'000	0	200'858.84	0.00
5722 Sozialhilfe Asylbereich	30'000	25'000	30'000	25'000	0.00	0.00
573 Asylwesen	175'500	200'000	190'500	200'000	161'998.35	184'734.40
5730 Asylwesen	175'500	200'000	190'500	200'000	161'998.35	184'734.40
579 Übriges Sozialwesen	51'050		56'050		20'390.90	
5790 Übriges Sozialwesen	51'050	0	56'050	0	20'390.90	0.00
6 VERKEHR	366'550	35'050	357'550	26'950	373'692.47	28'372.05
61 Strassenverkehr	364'550	35'050	355'550	26'950	360'680.72	28'372.05
615 Gemeindestrassen/Werkhof	364'550	35'050	355'550	26'950	360'680.72	28'372.05

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2026

Einwohnergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6150 Gemeindestrassen/Werkhof	364'550	35'050	355'550	26'950	360'680.72	28'372.05
62 Öffentlicher Verkehr	2'000		2'000		13'011.75	
623 Agglomerationsverkehr	2'000		2'000		13'011.75	
6230 Agglomerationsverkehr	2'000	0	2'000	0	13'011.75	0.00
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	502'450	415'750	496'500	404'050	416'733.46	352'795.06
71 Wasserversorgung	215'000	215'000	202'000	202'000	165'996.40	165'996.40
710 Wasserversorgung	215'000	215'000	202'000	202'000	165'996.40	165'996.40
7101 Wasserversorgung (Spezialfinanzierung)	215'000	215'000	202'000	202'000	165'996.40	165'996.40
72 Abwasserbeseitigung	184'350	184'350	185'950	185'950	166'888.66	166'888.66
720 Abwasserbeseitigung	184'350	184'350	185'950	185'950	166'888.66	166'888.66
7201 Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	184'350	184'350	185'950	185'950	166'888.66	166'888.66
73 Abfallwirtschaft	11'850	9'700	13'500	9'700	14'323.90	9'473.30
730 Abfallwirtschaft	11'850	9'700	13'500	9'700	14'323.90	9'473.30
7300 Abfallbewirtschaftung	11'850	9'700	13'500	9'700	14'323.90	9'473.30
75 Arten- und Landschaftsschutz	48'000		50'000		20'670.20	
750 Arten- und Landschaftsschutz	48'000		50'000		20'670.20	
7500 Arten- und Landschaftsschutz	48'000	0	50'000	0	20'670.20	0.00
76 Tierhaltung und übriger Umweltschutz	7'500	6'700	8'500	6'400	6'989.90	10'436.70
761 Lufreinhaltung und Klimaschutz						4'050.00

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2026

Einwohnergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7610 Lufreinhaltung und Klimaschutz	0	0	0	0	0,00	4'050,00
762 Tierhaltung	6'000	6'700	7'000	6'400	6'989,90	6'386,70
7620 Hundehaltung	6'000	6'700	7'000	6'400	6'989,90	6'386,70
769 Übriger Umweltschutz	1'500	0	1'500	0	0,00	0,00
7690 Übriger Umweltschutz	1'500	0	1'500	0	0,00	0,00
77 Friedhof und Bestattung	20'150		20'550		20'560,45	
771 Friedhof und Bestattung	20'150	0	20'550	0	20'560,45	0,00
7710 Friedhof und Bestattung	20'150	0	20'550	0	20'560,45	0,00
79 Raumordnung	15'600		16'000		21'303,95	
790 Raumordnung	15'600	0	16'000	0	21'303,95	0,00
7900 Raumplanung	15'600	0	16'000	0	21'303,95	0,00
8 VOLKSWIRTSCHAFT	213'950	204'700	179'400	169'250	157'413,74	150'830,94
81 Landwirtschaft	3'500		3'700		2'221,50	
814 Produktionsverbesserungen	3'500	0	3'700	0	2'221,50	0,00
8140 Produktionsverbesserungen	3'500	0	3'700	0	2'221,50	0,00
82 Forstwirtschaft	21'200	15'100	21'200	15'100	20'498,53	15'592,68
820 Forstwirtschaft	21'200	15'100	21'200	15'100	20'498,53	15'592,68
8200 Forstwirtschaft	21'200	15'100	21'200	15'100	20'498,53	15'592,68
83 Jagd und Fischerei	1'600	3'400	1'600	3'450	1'591,30	3'338,00
830 Jagd und Fischerei	1'600	3'400	1'600	3'450	1'591,30	3'338,00
8300 Jagd und Fischerei	1'600	3'400	1'600	3'450	1'591,30	3'338,00

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2026

Einwohnergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
87 Energie	187'650	186'200	152'900	150'700	133'102.41	131'900.26
873 Übrige Energie	187'650	186'200	152'900	150'700	133'102.41	131'900.26
8730 Übrige Energie	0	200	0	200	0.00	447.85
8731 Fernwärmebetriebe	1'650	0	2'400	0	1'650.00	0.00
8732 Wärmeverbund Spezialfinanz.	186'000	186'000	150'500	150'500	131'452.41	131'452.41
9 FINANZEN UND STEUERN	126'400	3'480'400	195'850	3'378'000	73'447.81	3'114'273.64
91 Steuern	22'500	2'373'500	22'000	2'467'000	21'337.90	2'249'623.32
910 Steuern	22'500	2'373'500	22'000	2'467'000	21'337.90	2'249'623.32
9100 Steuern aktuelles Jahr	0	2'361'000	0	2'457'000	11'925.35	2'318'430.67
9101 Steuern Vorjahre	15'000	0	15'000	0	2'098.90	81'217.80-
9102 Zinsdienst Steuern	7'500	12'500	7'000	10'000	7'313.65	12'410.45
93 Finanz- und Lastenausgleich	12'800	770'900	18'700	758'000	24'752.00	357'445.00
930 Finanz- und Lastenausgleich	12'800	770'900	18'700	758'000	24'752.00	357'445.00
9300 Finanz- und Lastenausgleich	12'800	770'900	18'700	758'000	24'752.00	357'445.00
94 Ertragsanteile Bundeseinnahmen		40'400		39'500		36'443.55
940 Ertragsanteile Bundeseinnahmen		40'400		39'500		36'443.55
9400 Anteil Bundeserträgen	0	40'400	0	39'500	0.00	36'443.55
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	91'100	116'700	90'100	113'500	38'707.91	331'352.74
961 Zinsen	71'500	3'200	73'500	21'552.25	21'552.25	4'629.60
9610 Zinsen	71'500	3'200	73'500	0	21'552.25	4'629.60
963 Liegenschaften des Finanzvermögens	18'600	113'500	15'600	113'500	16'227.30	326'723.14

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2026

Einwohnergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	18'600	113'500	15'600	113'500	16'227.30	326'723.14
969 Übriges Finanzvermögen	1'000	0	1'000	0	928.36	0.00
9690 Übriges Finanzvermögen	1'000	0	1'000	0	928.36	0.00
99 Nicht aufgeteilte Posten		178'900	65'050		11'350.00-	139'409.03
995 Neutrale Aufwendungen und Erträge					11'350.00-	
9950 Neutrale Aufwendungen und Erträge	0	0	0	0	11'350.00-	0.00
999 Abschluss		178'900	65'050		0.00	139'409.03
9990 Abschluss	0	178'900	65'050	0	0.00	139'409.03

Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2026

Einwohnergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
EINWOHNERGEMEINDE	1'633'200	1'633'200	6'982'700	6'982'700	1'210'733.78	1'210'733.78
1 SICHERHEIT	0	0	189'500	100'000 89'500	180'901.45	0.00 180'901.45
2 BILDUNG	0	0	550'000	0 550'000	4'644.55	0.00 4'644.55
3 Kultur und Freizeit	50'000	0	50'000	0 50'000	1'511.90	0.00 1'511.90
6 Verkehr	857'000	0	2'410'000	0 2'410'000	310'840.67	0.00 310'840.67
7 UMWELT- UND RAUMPLANUNG	460'200	210'000 250'200	1'961'300	85'000 1'876'300	228'382.46	220'531.05 7'851.41
8 Volkswirtschaft	32'000	2'4'000 8'000	1'618'900	18'000 1'600'900	227'921.70	36'000.00 191'921.70
9 ABSCHLUSS	234'000 1'165'200	1'399'200	203'000 6'576'700	6'779'700	256'531.05 697'671.68	954'202.73

Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2026

Einwohnergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1 SICHERHEIT			189'500	100'000	180'901,45	
15 Feuerwehr			189'500	100'000	180'901,45	
150 Feuerwehr			189'500	100'000	180'901,45	
1500 Feuerwehr			189'500	100'000	180'901,45	
5060.01 TLF Feuerwehr			189'500	100'000	180'901,45	
6310.00 Investitionsbeiträge BGV	0	0		100'000		0.00
2 BILDUNG			550'000		4'644.55	
21 Obligatorische Schule			550'000		4'644.55	
217 Schulbauten			550'000		4'644.55	
2170 Schulhaus Turnhalle			550'000		4'644.55	
5040.02 Energetische San. SH Obermatt	0	0	550'000		4'644.55	
3 Kultur und Freizeit	50'000		50'000		1'511.90	
32 Kultur und Freizeit	50'000		50'000		1'511.90	
329 Kultur	50'000		50'000		1'511.90	
3290 Kultur, sonstiges	50'000		50'000		1'511.90	
5290.00 Heimatkunde	50'000		50'000		1'511.90	
6 Verkehr	857'000		2'410'000		310'840.67	

Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2026

Einwohnergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
61	857'000		2'410'000		310'840.67	
Strassenverkehr						
615	857'000		2'410'000		310'840.67	
Strassen/Vekehrswege						
6150	857'000		2'410'000		310'840.67	
Gemeindestrassen/Werkhof						
5010.05 Strassensanierungen	0		0		249'054.76	
5010.06 Strassenbau Chilmetweg	200'000		260'000		0.00	
5040.00 Neubau Werkhof	550'000		2'150'000		61'785.91	
5060.02 Gemeindefahrzeug Piaggio	65'000		0		0.00	
5060.03 Rasentraktor	42'000		0		0.00	
7	460'200	210'000	1'961'300	85'000	228'382.46	220'531.05
UMWELT- UND RAUMPLANUNG						
71	460'200	75'000	1'739'300	30'000	102'028.11	83'620.15
Wasserversorgung						
710	460'200	75'000	1'739'300	30'000	102'028.11	83'620.15
Wasserversorgung						
7101	460'200	75'000	1'739'300	30'000	102'028.11	83'620.15
Wasserversorgung Spezial-						
finanzierung						
5030.02 Bauprojekt Transportleitung	0		32'400		0.00	
5030.05 Div. Leitungssanierungen 2023	0		0		68'669.81	
5030.07 Pumpwerk Tal Buus	400'000		1'110'100		0.00	
5030.08 Leitungsbau Pumpwerk Tal	60'200		60'200		0.00	
5030.09 Bauprojekt Chilmetweg	0		0		33'358.30	
5030.10 Leitungsersatz Chilmetweg	0		536'600		0.00	
6371.00 Anschlussbeiträge		75'000		30'000		83'620.15
72		135'000	222'000	55'000	126'354.35	136'910.90
Abwasserbeseitigung						
720		135'000	222'000	55'000	126'354.35	136'910.90
Abwasserbeseitigung						
7201		135'000	222'000	55'000	126'354.35	136'910.90
Abwasserbeseitigung Spezial-						
finanzierung						
5030.01 Sanierung Drainagen	0		0		63'485.65	
5030.03 GEP-Massnahmen	0		0		62'868.70	

Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Maisprach Buchungsperiode 2026

Einwohnergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5030.04 GEP Massnahme Chilmetweg 6371.00 Anschlussbeiträge	0	135'000	222'000	55'000	0.00	136'910.90
8 Volkswirtschaft	32'000	24'000	1'618'900	18'000	227'921.70	36'000.00
87 Energie	32'000	24'000	1'618'900	18'000	227'921.70	36'000.00
873 Übrige Energie	32'000	24'000	1'618'900	18'000	227'921.70	36'000.00
8731 Fernwärmebetriebe	32'000	24'000	1'618'900	18'000	227'921.70	36'000.00
5030.00 Tiefbau Wärmeverbund Maisprach	0		0		212'490.35	
5030.01 Neuanschluss Möhlinstr. 6/6a	32'000		0		0.00	
5040.00 Voprojekt Erweiterung Wärme- Verbund	0		0		20'757.60-	
5040.01 Heizzentrale Wärmeverbund	0		1'618'900	18'000	36'188.95	36'000.00
6371.00 Anschlussbeiträge von privaten Haushalten		24'000				
9 ABSCHLUSS	234'000	1'399'200	203'000	6'779'700	256'531.05	954'202.73
99 Investitionsrechnung	234'000	1'399'200	203'000	6'779'700	256'531.05	954'202.73
999 Aktivierungen und Passivierung	234'000	1'399'200	203'000	6'779'700	256'531.05	954'202.73
9990 Aktivierungen und Passivierung	234'000	1'399'200	203'000	6'779'700	256'531.05	954'202.73
5900.00 Passivierung Allg. Haushalt	0		100'000	36'000.00	36'000.00	
5901.00 Passivierung Wasserversorgung	75'000		30'000	83'620.15	83'620.15	
5902.00 Passivierung Abwasser	135'000		55'000	136'910.90	136'910.90	
5903.00 Passivierung Wärmeverbund	24'000		18'000	0.00	0.00	
6900.00 Aktivierung Allg. Haushalt		907'000		3'199'500		725'820.27
6901.00 Aktivierung Wasserversorgung		460'200		1'739'300		102'028.11
6902.00 Aktivierung Abwasser	0			222'000		126'354.35
6903.00 Aktivierung Wärmeverbund		32'000		1'618'900		0.00

Finanzplan 2026 - 2030 (Allgemeinhaushalt exkl. Spezialfinanzierungen)

Ergebnisse, Zusammenzug	Beträge in CHF '000					
	Bezeichnung	Budget 2026	Plan 2027	Plan 2028	Plan 2029	Plan 2030
Erfolgsrechnung						
Aufwand	4'785	4'794	4'800	4'903	4'909	
Ertrag	4'606	4'634	4'657	4'681	4'704	
Ertrags-/Aufwandüberschuss	-179	-160	-143	-222	-205	
Investitionsrechnung						
Ausgaben	907	50	2'800	0	0	
Einnahmen	0	0	0	0	0	
Nettoinvestitionen	907	50	2'800	0	0	
Finanzierung						
Nettoinvestitionen	907	50	2'800	0	0	
- Abschreibung (Verw. Verm.)	322	404	396	480	474	
- Ertrags-/Aufwandüberschuss	-179	-160	-143	-222	-205	
Selbstfinanzierung	143	244	253	258	269	
Finanzierungssaldo	-764	194	-2'547	258	269	

Eigenkapital und finanzpolitische Reserve per 31.12.2030: 3'650

Finanzplan 2026 - 2030 Wasserkasse

Ergebnisse, Zusammenzug

Beiträge in CHF 1'000

Bezeichnung	Budget 2026	Plan 2027	Plan 2028	Plan 2029	Plan 2030
Erfolgsrechnung					
Aufwand	201	213	205	204	203
Ertrag	215	215	215	215	215
Ertrags-/Aufwandüberschuss	14	2	10	11	12
Investitionsrechnung					
Ausgaben	460	550	0	0	0
Einnahmen	75	30	30	30	30
Nettoinvestitionen	385	520	-30	-30	-30
Finanzierung					
Nettoinvestitionen	385	520	-30	-30	-30
- Abschreibung (Verw. Verm.)	19	34	45	44	43
- Ertrags-/Aufwandüberschuss	14	2	10	11	12
Selbstfinanzierung	33	36	55	55	55
Finanzierungssaldo	-352	-484	85	85	85

Eigenkapital SF Wasser per 31.12.2030:

1'004

Finanzplan 2026 - 2030 Abwasserkasse

Ergebnisse, Zusammenzug

Beträge in CHF 1'000

Bezeichnung	Budget 2026	Plan 2027	Plan 2028	Plan 2029	Plan 2030
Erfolgsrechnung					
Aufwand	184	149	184	184	185
Ertrag	82	82	81	81	80
Ertrags-/Aufwandüberschuss	-102	-67	-103	-103	-105
Investitionsrechnung					
Ausgaben	0	150	0	150	0
Einnahmen	135	55	55	55	55
Nettoinvestitionen	-135	95	-55	95	-55
Finanzierung					
Nettoinvestitionen	-135	95	-55	95	-55
- Abschreibung (Verw. Verm.)	1	0	1	1	2
- Ertrags-/Aufwandüberschuss	-102	-67	-103	-103	-105
Selbstfinanzierung	-101	-67	-102	-102	-103
Finanzierungssaldo	34	-162	-47	-197	-48

Eigenkapital SF Abwasser per 31.12.2030:

1'100

Finanzplan 2026 - 2030 Wärmeverbund

Ergebnisse, Zusammenzug

Beträge in CHF 1'000

Bezeichnung	Budget 2026	Plan 2027	Plan 2028	Plan 2029	Plan 2030
Erfolgsrechnung					
Aufwand	185	185	182	235	235
Ertrag	186	186	186	250	250
Ertrags-/Aufwandüberschuss	1	1	4	15	15
Investitionsrechnung					
Ausgaben	32	0	0	0	0
Einnahmen	24	0	90	0	0
Nettoinvestitionen	8	0	-90	0	0
Finanzierung					
Nettoinvestitionen	8	0	-90	0	0
- Abschreibung (Verw. Verm.)	67	67	64	64	64
- Ertrags-/Aufwandüberschuss	1	1	4	15	15
Selbstfinanzierung	68	68	68	79	79
Finanzierungssaldo	60	68	158	79	79

Eigenkapital SF Wärmeverbund per 31.12.2030:

6

Investitionen Gemeinde Maisprach

(Investitionen in grüner Farbe sind bereits ausgeführt oder in Ausführung)

Erfolgsrechnung Gemeinde

Jahr:	Projekt:	Zuweisung:	Betrag brutto:	Betrag netto:	Abschreibung jährlich:	Abschreibungsdauer:
2023-24	Strassenbau Magdenenstrasse	IR/Strassenbau	360'000.00	-	9'000.00	40 Jahre
2023-24	Strassenbau Zeiningenstrasse	IR/Strassenbau	17'000.00	-	4'250.00	40 Jahre
2023-24	Strassenbau Eichweg	IR/Strassenbau	130'000.00	-	3'250.00	40 Jahre
2023-24	Neue Heimatkunde	IR/Kulturrelies	100'000.00	-	20'000.00	5 Jahre
2024-25	Neues Tanklöschfahrzeug Feuerwehr	IR/Feuerwehr	280'000.00	180'000.00	18'000.00	10 Jahre
2025	Sanierung SH Obermatt	IR/Hochbau	550'000.00	-	18'315.00	30 Jahre
2025	Strassenbau Chilmetweg	IR/Strassenbau	260'000.00	-	6'500.00	40 Jahre
2025-26	Neubau Werkhof	IR/Hochbau	2'150'000.00	-	7'595.00	30 Jahre
2026	Gemeindefahrzeuge Piaggio	IR/Fahrzeuge	65'000.00	-	6'500.00	10 Jahre
2026	Rasentraktor	IR/Fahrzeuge	42'000.00	-	4'200.00	10 Jahre
2027-28	Neubau Gemeindeverwaltung	IR/Hochbau	2'800'000.00	-	83'240.00	30 Jahre
2030-31	Alterszentrum	IR/Hochbau	2'600'000.00	-	86'580.00	30 Jahre
Total:			9'507'000.00		341'430.00	

Wärmeverbund

Jahr:	Projekt:	Zuweisung:	Betrag:	Abschreibung jährlich:	Abschreibungsdauer:
2023-24	Erweiterung Wärmeverbund Leitungsbau	IR/Wärmeverbund	9'10'000	2'11'23.49	40 Jahre
2025	Heizzentrale	IR/Wärmeverbund	1'750'000.00	404'71.79	40 Jahre
Total:			2'660'000.00	2'463'811.07	61'595.28

Kanalisationskasse

Jahr:	Projekt:	Zuweisung:	Betrag:	Abschreibung jährlich:	Abschreibungsdauer:
2023	GEF Eichweg	IR/Kanalisationskasse	45'000.00	4'1782.73	835.65
2023	GEF Zeiningenstrasse	IR/Kanalisationskasse	55'000.00	5'1067.78	1021.36
2023	GEF Magdenenstrasse	IR/Kanalisationskasse	150'000.00	139'275.77	2'785.52
2023	PWI: Drainageleitungen Landschaft	IR/Kanalisationskasse	150'000.00	139'275.77	2'785.52
2024	PWI: Drainageleitungen Landschaft	IR/Kanalisationskasse	150'000.00	139'275.77	2'785.52
2025	GEF Massnahme Chilmetweg	IR/Kanalisationskasse	24'000.00	222'0'16.65	4440.33
2027	Unterhalt Drainageleitungen Landschaft	IR/Kanalisationskasse	150'000.00	138'760.41	2'775.21
2029	Unterhalt Drainageleitungen Landschaft	IR/Kanalisationskasse	150'000.00	138'760.41	2'775.21
Total:			10'900'000.00	10'10'215.27	20'204.31

Wasserkasse

Jahr:	Projekt:	Zuweisung:	Betrag:	Abschreibung jährlich:	Abschreibungsdauer:
2023	Wasserleitung Eichweg	IR/Wasserkasse	75'000.00	6'9637.88	1'392.76
2023	Wasserleitung Zeiningenstrasse	IR/Wasserkasse	185'000.00	17'1773.44	3'435.47
2023	Wasserleitung Magdenenstrasse	IR/Wasserkasse	75'000.00	6'9637.88	1'392.76
2023	Wasserleitung Buserstrasse	IR/Wasserkasse	125'000.00	116'063.14	2'321.26
2023	Abklärungen Erschliessung Radweg Quelle	IR/Wasserkasse	0.00	0.00	nicht ausgeführt
2025	Bauprojekt Transportleitung Buis	IR/Wasserkasse	35'000.00	32'377.43	647.55
2025	Wasserleitung Teilstück Chilmetweg	IR/Wasserkasse	580'000.00	536'540.24	10'730.80
2025-26	Beteiligung Bau Pumpwerk Tal in Buis	IR/Wasserkasse	1'200'000.00	1'110'083.26	22'201.67
2025-26	Leitungsbau Pumpwerk Tal in Buis	IR/Wasserkasse	65'000.00	60'129.51	1'202.59
2027	Neue Transportleitung von Buis	IR/Wasserkasse	550'000.00	508'800.00	10'176.00
2031	Wasserleitung Teilstück Hauptstrasse	IR/Wasserkasse	372'000.00	345'000.00	6'900.00
2032	Wasserleitung Teilstück Obermattstrasse	IR/Wasserkasse	175'000.00	162'000.00	3'240.00
Total:			3'437'000.00	3'182'042.78	63'640.86

Gesamttotal:

486'870.44

